

۳۵ آیاتہا ۴۶ سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ رُكُوعَاتُهَا ۴

رکوع ۴

سورة الاحقاف کی ہے

آیات ۳۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲ مَا

حامیم ۵☆ اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ کی جانب سے ہے جو غالب حکمت والا ہے ۵ اور

خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ

ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور اس (مخلوقات) کو جو ان کے درمیان ہے پیدا نہیں کیا مگر حکمت اور مقررہ مدت (کے تعین) کے

مَسِيٍّ ۳ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ۴ قُلْ

ساتھ، اور جنہوں نے کفر کیا ہے انہیں جس چیز سے ڈرایا گیا اسی سے رُوگردانی کرنے والے ہیں ۵ آپ فرما دیں

أَرَءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ

کہ مجھے بتاؤ تو کہ جن (بتوں) کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کیا چیز تخلیق کی ہے یا

الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۵ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ

(یہ دکھا دو کہ) آسمانوں (کی تخلیق) میں ان کی کوئی شراکت ہے۔ تم میرے پاس اس (قرآن) سے پہلے کی کوئی

قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ ۶ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۷ وَمَنْ

کتاب یا (انگلوں کے) علم کا کوئی بقیہ حصہ (جو منقول چلا آ رہا ہو ثبوت کے طور پر) پیش کرو۔ اگر تم سچے ہو ۵ اور اس

أَصَلَ ۸ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى

فحش سے بڑھ کر گمراہ کون ہو سکتا ہے جو اللہ کے سوا ایسے (بتوں) کی عبادت کرتا ہے جو قیامت کے دن تک اسے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ۹ وَإِذَا حُشِرَ

(سوال کا) جواب نہ دے سکیں اور وہ (بت) ان کی دعاء و عبادت سے (بے خبر ہیں) اور جب لوگ (قیامت کے دن) جمع

۲۶ آیاتہا ۴۶ سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ رُكُوعَاتُهَا ۴

النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ ۝۶ وَ

کئے جائینگے تو وہ (معبودانِ باطلہ) انکے دشمن ہونگے اور (اپنی براءت کی خاطر) ان کی عبادت سے ہی منکر ہو جائیں گے ۵ اور

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلِذَٰلِكَ

جب ان پر ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں (تو) جو لوگ کفر کر رہے ہیں حق (یعنی قرآن) کے بارے میں،

لَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۚ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۝۸

جبکہ وہ ان کے پاس آپکا کہتے ہیں یہ کھلا جادو ہے ۵ کیا وہ لوگ (یہ) کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو (پیغمبر نے) گھڑ لیا ہے۔ آپ

قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ

فرمادیں: اگر اسے میں نے گھڑا ہے تو تم مجھے اللہ (کے عذاب) سے (بچانے کا) کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے، اور وہ ان (باتوں) کو

بِمَاتِفِضُونَ فِيهِ ۝۹ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۝۱۰

خوب جانتا ہے جو تم اس (قرآن) کے بارے میں طعن زنی کے طور پر کر رہے ہو۔ وہی (اللہ) میرے اور تمہارے درمیان گواہ کافی ہے، اور وہ بڑا بخشنے والا بہت نرم

هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۱۱ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَاءِ مِنَ الرُّسُلِ

فرمانے والا ہے ۵ آپ فرمادیں کہ میں (انسانوں کی طرف) کوئی پہلا رسول نہیں آیا (کہ مجھ سے قبل رسالت کی کوئی مثال ہی نہ ہو) اور میں از خود (یعنی محض اپنی

وَمَا أَدْرِى مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ إِنَّا نَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ

عقل و درایت سے) نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا اور نہ وہ جو تمہارے ساتھ کیا جائے گا، (میرا علم تو یہ ہے کہ) میں صرف اس وحی کی پیروی کرتا

إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۲ قُلْ أَسْرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ

ہوں جو میری طرف بھیجی جاتی ہے (وہی مجھے ہر شے کا علم عطا کرتی ہے) اور میں تو صرف (اس علمِ بالوحی کی بنا پر) واضح ڈرسانے والا ہوں ۵ فرمادے مجھے: ذرا بتاؤ

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

تو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو اور تم نے اس کا انکار کر دیا ہو اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ (بھی پہلی آسمانی کتابوں سے) اس جیسی

عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمِّنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۝۱۳ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کتاب (کے اترنے کے ذکر) پر گواہی دے پھر وہ (اس پر) ایمان (بھی) لایا ہو اور تم (اسکے باوجود) غرور کرتے رہے (تو تمہارا انجام کیا ہو

الظَّالِمِينَ ۱۰ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ

گا؟) بیشک اللہ عالم قوم کو ہدایت نہیں فرماتا اور کافروں نے مومنوں سے کہا: اگر یہ (دین محمدی ﷺ) بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف

كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ

ہم سے پہلے نہ بڑھتے (ہم خود ہی سب سے پہلے اسے قبول کر لیتے) اور جب ان (کفار) نے (خود) اس سے ہدایت نہ پائی تو

هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ۙ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَاحَةً ۙ

اب کہتے ہیں کہ یہ تو پرانا جھوٹ (اور بہتان) ہے اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب (تورات) پیشوا اور رحمت تھی،

وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ

اور یہ کتاب (اس کی) تصدیق کرنے والی ہے، عربی زبان میں ہے تاکہ ان لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ہے اور

وَبُشْرَىٰ لِلْبِحْسِينِ ۙ ۙ إِنَّ الَّذِينَ قَالَُوا رَبَّنَا اللَّهُ هُمْ

نیوکاروں کے لئے خوشخبری ہو بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر انہوں نے

اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۙ ۙ أُولَٰئِكَ

استقامت اختیار کی تو ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے یہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ

اہل جنت ہیں جو اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ یہ ان اعمال کی جزا ہے جو وہ کیا کرتے تھے اور

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَ

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم فرمایا۔ اس کی ماں نے اس کو تکلیف سے (پیٹ میں)

وَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ

اٹھائے رکھا اور اسے تکلیف کے ساتھ جنا، اور اس کا (پیٹ میں) اٹھانا اور اس کا دودھ چھڑانا (یعنی زمانہ حمل و رضاعت)

إِذَا بَدَأَ آسُودَءُ ۖ وَبَدَأَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۗ قَالَ رَبِّ

تیس ماہ (پر مشتمل) ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جاتا ہے اور (پھر) چالیس سال (کی پختہ عمر) کو پہنچتا ہے تو کہتا ہے:

أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ

اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیرے اس احسان کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین

وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دِينِي وَحَاجَّتِي

پر فرمایا ہے اور یہ کہ میں ایسے نیک اعمال کروں جن سے تو راضی ہو اور میرے لئے میری اولاد میں نیکی اور خیر رکھ دے۔

إِنِّي تُبِّتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

پیشک میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں یقیناً فرمانبرداروں میں سے ہوں ۵ یہی وہ لوگ ہیں

تَتَّقِبُّ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي

ہم جن کے نیک اعمال قبول کرتے ہیں اور ان کی کوتاہیوں سے درگزر فرماتے ہیں

أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصَّادِقُ الذِّي كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿۱۶﴾

(یہی) اہل جنت ہیں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے ۵

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا اتَّعَدْتُمْنِي أَنْ أُخْرَجَ وَ

اور جس نے اپنے والدین سے کہا: تم سے بیزاری ہے، تم مجھے (یہ) وعدہ دیتے ہو کہ میں (قبر سے دوبارہ زندہ کر کے) نکالا جاؤں گا

قَدْ خَلتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهِيَ اسْتَعِيشَنَ اللَّهَ

حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکیں۔ اب وہ دونوں (ماں باپ) اللہ سے فریاد کرنے لگے (اور لڑکے سے کہا: تو ہلاک ہو

وَيْلَكَ أَمِنْ ۗ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا

گیا۔ (اے لڑکے!) ایمان لے آ، پیشک اللہ کا وعدہ حق ہے۔ تو وہ (جواب میں) کہتا ہے یہ (باتیں) اگلے لوگوں کے جھوٹے

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

افسانوں کے سوا (کچھ) نہیں ہیں ۵ یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں فرمان (عذاب) ثابت ہو چکا

فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۗ إِنَّهُمْ

ہے بہت سی امتوں میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں جنات کی (بھی) اور انسانوں کی (بھی)، پیشک وہ (سب)

كَانُوا خَيْرِينَ ۱۸ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَ لِيُوفِّيَهُمْ

نقصان اٹھانے والے تھے اور سب کیلئے ان (نیک و بد) اعمال کی وجہ سے جو انہوں نے کئے (جنت و دوزخ میں الگ الگ درجات

أَعْمَالَهُمْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۱۹ وَ يَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مقرر ہیں تاکہ (اللہ) ان کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا اور جس دن کافر لوگ آتش دوزخ کے

عَلَى النَّارِ أَذْهَبَتْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ

سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا)، تم اپنی لذیذ و مرغوب چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں ہی حاصل کر چکے

بِهَآءِ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ

اور ان سے (خوب) نفع اندوز بھی ہو چکے۔ پس آج کے دن تمہیں ذلت کے عذاب کی سزا دی جائے گی اس وجہ سے کہ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۲۰ وَ اذْكُرْ

تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے اور اس وجہ سے (بھی) کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے اور (اے حبیب!) آپ قوم عاد کے

أَخَاعَادِ ۲۱ إِذْ أَنْذَرْنَا قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَ قَدْ خَلَّتِ النَّذِيرُ

بھائی (ہود علیہ السلام) کا ذکر کیجئے، جب انہوں نے (عمان اور مہرہ کے درمیان یمن کی ایک وادی) احقاف میں اپنی قوم کو (اعمال بد

مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۲۲ إِنِّي

کے نتائج سے) ڈرایا حالانکہ اس سے پہلے اور اس کے بعد (بھی کئی) ڈرانے والے (پیغمبر) گزر چکے تھے کہ تم اللہ کے سوا کسی اور کی

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۲۱ قَالُوا أَجِئْنَا لِنُؤْفِكَ نَا

پرستش نہ کرنا، مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم پر بڑے (ہولناک) دن کا عذاب (نہ) آجائے وہ کہنے لگے کہ کیا آپ ہمارے پاس اس لئے آئے

عَنِ الْهَيْتَانِ فَأَيُّهَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۲

ہیں کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر دیں، پس وہ (عذاب) لے آئیں جس سے ہمیں ڈرار ہے ہیں اگر آپ سچوں میں سے ہیں اور

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۲۳ وَ أَبْلَغَكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ

انہوں نے کہا کہ (اس عذاب کے وقت کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تمہیں وہی احکام پہنچا رہا ہوں جو میں دے کر بھیجا گیا

وَلَكِنِّي أُرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا

ہوں لیکن میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو ۵ پھر جب انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی طرح اپنی وادیوں

مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۙ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّطِرُنَا ۖ بَلْ

کے سامنے آتا ہوا دیکھا تو کہنے لگے: یہ (تو) بادل ہے جو ہم پر برسے والا ہے (ایسا نہیں) وہ (بادل) تو وہ (عذاب) ہے

هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ تَدْمِرُ

جس کی تم نے جلدی مچا رکھی تھی۔ (یہ) آندھی ہے جس میں دردناک عذاب (آ رہا) ہے ۵ (جو) اپنے پروردگار کے

كُلِّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ۗ كَذَلِكَ

حکم سے ہر شے کو تباہ و برباد کر دے گی پس وہ ایسے (تباہ) ہو گئے کہ ان کے (بمسار) گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا۔ ہم

نَجَزَى الْقَوْمَ الْبَاطِلِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَنَهُمْ فِيهَا أَنْ مَكَنَكُمْ

مجرم لوگوں کو اس طرح سزا دیا کرتے ہیں ۵ (اے اہل مکہ) درحقیقت ہم نے ان کو ان امور میں طاقت و قدرت

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سُبُعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۗ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

دے رکھی تھی جن میں ہم نے تم کو قدرت نہیں دی اور ہم نے انہیں سماعت اور بصارت اور دل و دماغ (کی بے بہا صلاحیتوں)

سَبُعُهُمْ وَلَا أَبْصَارَهُمْ وَلَا أَفْئِدَتَهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا

سے نوازا تھا مگر نہ تو ان کے کان ہی ان کے کچھ کام آسکے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ (ہی) ان کے دل و دماغ جبکہ وہ اللہ

يَجْحَدُونَ ۗ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۶﴾

کی نشانیوں کا انکار ہی کرتے رہے اور (بالآخر) اس (عذاب) نے انہیں آگھیرا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

اور (اے اہل مکہ) بیشک ہم نے کتنی ہی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا جو تمہارے ارد گرد تھیں اور ہم نے اپنی نشانیاں بار بار ظاہر کیں تاکہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْ لَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

(کفر سے) رجوع کر لیں ۵ پھر ان (بتوں) نے ان کی مدد کیوں نہ کی جن کو انہوں نے تقرب (الہی) کے لئے اللہ کے سوا

اللَّهُ قُرْبَانًا لِلْهِةِ ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وُدَّ ۖ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا

معبود بنا رکھا تھا، بلکہ وہ (معبودانِ باطلہ) ان سے گم ہو گئے، اور یہ (بتوں کو معبود بنانا) ان کا جھوٹ تھا اور یہی وہ بہتان

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۸﴾ ۖ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ

(تھا) جو وہ باندھا کرتے تھے اور (اے حبیب!) جب ہم نے جنات کی ایک جماعت کو آپ کی طرف متوجہ کیا جو قرآن غور سے

يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا ۖ فَلَمَّا

سننے لگے۔ پھر جب وہ وہاں (یعنی بارگاہِ نبوت میں) حاضر ہوئے تو انہوں نے (آپس میں) کہا: خاموش رہو، پھر جب (پڑھنا)

قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۹﴾ ۖ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا

ختم ہو گیا تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈرسانے والے (یعنی داعی الی الحق) بن کر واپس گئے اور انہوں نے کہا: اے ہماری قوم! (یعنی اے

سَبْعًا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

قوم جنات) بیشک ہم نے ایک (ایسی) کتاب سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کی تورات کے بعد اتاری گئی ہے (جو) اپنے سے پہلے (کی

يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۳۰﴾ ۖ يَا قَوْمَنَا

کتابوں) کی تصدیق کرنے والی ہے (وہ) سچے (دین) اور سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتی ہے اور اے ہماری قوم! تم اللہ کی

أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ ۖ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَ

طرف بلانے والے (یعنی محمد رسول اللہ ﷺ) کی بات قبول کر لو اور ان پر ایمان لے آؤ (تو) اللہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور

يُجْرِكُمْ مِّنْ عَذَابِ آلِيمٍ ﴿۳۱﴾ ۖ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ

تمہیں دردناک عذاب سے پناہ دے گا اور جو شخص اللہ کی طرف بلانے والے (رسول ﷺ) کی بات قبول نہیں

بِعُجْزٍ فِي الْأَرْضِ ۖ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۗ أُولَٰئِكَ

کرے گا تو وہ زمین میں (بھاگ کر اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا اور نہ ہی اس کے لئے اللہ کے سوا کوئی مددگار ہوں گے۔ یہی

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾ ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ

لوگ کھلی گمراہی میں ہیں اور کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا اور

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَعْزِمُوا بِخَلْقِهِنَّ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ

وہ ان کے پیدا کرنے سے تھکا نہیں اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ مردوں کو (دوبارہ)

يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

زندہ فرما دے۔ کیوں نہیں، بیشک وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور جس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا

آتش دوزخ کے سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا) کیا یہ (عذاب) برحق نہیں ہے؟ وہ کہیں

بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾

گے: کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم (برحق ہے)، ارشاد ہوگا: پھر عذاب کا مزہ چکھو جس کا تم انکار کیا کرتے تھے اور

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۗ

(اے حبیب!) پس آپ صبر کئے جائیں جس طرح (دوسرے) عالی ہمت پیغمبروں نے صبر کیا تھا اور آپ ان (منکروں) کیلئے (طلب عذاب

كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً

میں) جلدی نہ فرمائیں، جس دن وہ اس (عذابِ آخرت) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو (خیال کریں گے) گویا وہ (دنیا میں) دن

مِّنْ نَّهَارٍ ۗ بَدِئًا ۗ فَهَلْ يَهْدِي لَكِ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۵﴾

کی ایک گھڑی کے سوا ٹھہرے ہی نہیں تھے، (یہ اللہ کی طرف سے) پیغام کا پہنچایا جاتا ہے، نافرمان قوم کے سوا دیگر لوگ ہلاک نہیں کئے جائیں گے اور

﴿۳۵﴾ مَدَنِيَّةٌ ۙ ۹۵ ﴿۳۴﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۙ ۳

۳ رکوع

سورۃ محمد منی ہے

آیات ۳۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْذُوعًا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿۱﴾

جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے روکا (تو) اللہ نے ان کے اعمال (آخری اجر کے لحاظ سے) برباد کر دیئے اور

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور اس (کتاب) پر ایمان لائے جو محمد (ﷺ) پر نازل کی گئی

مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَغَفَرَ اللَّهُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ

ہے اور وہی ان کے رب کی جانب سے حق ہے اللہ نے ان کے گناہ ان (کے نامہ اعمال) سے مٹا دیئے اور ان کا

بِالْهَمِّ ۚ ۲ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ

حال سنوار دیا یہ اس لئے کہ جن لوگوں نے کفر کیا وہ باطل کے پیچھے چلے اور جو لوگ ایمان لائے

الَّذِيْنَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ

انہوں نے اپنے رب کی طرف سے (اتارے گئے) حق کی پیروی کی، اسی طرح اللہ لوگوں کے

اللَّهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۗ ۳ فَاِذَا لَقِيْتُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

لئے ان کے احوال بیان فرماتا ہے ۵ پھر جب (میدان جنگ میں) تمہارا مقابلہ (مخائب) کافروں سے ہو تو (دوران جنگ) ان کی

فَضْرِبَ الرِّقَابِ ۗ حَتّٰى اِذَا اشْخَسُوْهُم فَسَدُّوا الوُثَاقَ ۗ

گردنیں اڑا دو، یہاں تک کہ جب تم انہیں (جنگی معرکہ میں) خوب قتل کر چکو تو (بقید قیدیوں کو) مضبوطی سے باندھ لو، پھر اس کے بعد پاتوں

فَاِمَّا مِّنْۢ بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاءً ۗ حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۗ

(انہیں) (بلا معاوضہ) احسان کر کے (چھوڑ دو) یا فدیہ (یعنی معاوضہ دہانی) لے کر (آزاد کر دو) یہاں تک کہ جنگ (کرنے والی مخالف

ذٰلِكَ ۗ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوْا

فوج) اپنے ہتھیار رکھ دے (یعنی صلح و امن کا اعلان کر دے)۔ یہی (حکم) ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے (بغیر جنگ) انتقام لے لیتا مگر

بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ

(اس نے ایسا نہیں کیا) تاکہ تم میں سے بعض کو بعض کے ذریعے آزمائے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے تو وہ ان کے اعمال کو ہرگز

يُّضِلُّ اَعْمَالَهُمْ ۗ ۴ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ بِالْهَمِّ ۗ ۵ وَ

ضائع نہ کرے گا ۵ وہ عنقریب انہیں (جنت کی) سیدھی راہ پر ڈال دے گا اور ان کے احوال (آخری) کو خوب بہتر کر دے گا ۵ اور (بالآخر)

يَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

انہیں جنت میں داخل فرمادے گا جسکی اس نے (پہلے ہی سے) انہیں خوب پہچان کرا دی ہے ۵ اے ایمان والو! اگر تم اللہ

تَتَّصِرُوا بِاللَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۙ وَالَّذِينَ

(کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہارے قدموں کو مضبوط رکھے گا ۵ اور جنہوں نے کفر کیا تو ان

كَفَرُوا فَتَعَسَّأَلَهُمْ ۖ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۙ ۘ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ

کے لئے ہلاکت ہے اور (اللہ نے) ان کے اعمال برباد کر دیئے ۵ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اس (کتاب) کو

كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۙ ۙ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

ناپسند کیا جو اللہ نے نازل فرمائی تو اس نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے ۵ کیا انہوں نے زمین میں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ ط

سفر و سیاحت نہیں کی کہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے تھے۔ اللہ نے ان پر

دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ۙ ۙ ذَلِكِ بِأَنَّ اللَّهَ

ہلاکت و بربادی ڈال دی۔ اور کافروں کے لئے اسی طرح کی بہت سی ہلاکتیں ہیں ۵ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ان

مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۙ ۙ إِنَّ

لوگوں کا ولی و مددگار ہے جو ایمان لائے ہیں اور بیشک کافروں کے لئے کوئی ولی و مددگار نہیں ہے ۵ بیشک

اللَّهُ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے بہشتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَ

نہریں جاری ہوں گی، اور جن لوگوں نے کفر کیا اور (دنوی) فائدے اٹھا رہے ہیں اور (اس طرح)

يَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَشْوَى لَهُمْ ۙ ۙ وَكَائِبٌ

کھا رہے ہیں جیسے چوپائے (جانور) کھاتے ہیں سو دوزخ ہی ان کا ٹھکانا ہے ۵ اور (اے حبیب!) کتنی ہی بستیاں تھیں جن کے

مَنْ قَرِيَّةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرِيَّتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتُكَ ج

باشندے (وسائل و اقتدار میں) آپ کے اس شہر (مدنہ کے باشندوں) سے زیادہ طاقتور تھے جس (کے مقتدر و ذریعوں) نے آپ کو (بصورت ہجرت)

أَهْلَكْنَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۱۳ أَفَنُ كَانَ عَلَى بَيْتِنَا مِّنْ

نکال دیا ہے، ہم نے انہیں (بھی) ہلاک کر ڈالا پھر ان کا کوئی مددگار نہ ہوا (جو انہیں بچا سکتا) سو کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر (قائم)

رَبِّهِ كَسُنُ زَيْنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۱۴ مَثَلُ

ہو ان لوگوں کی مثل ہو سکتا ہے جن کے برے اعمال ان کیلئے آراستہ کر کے دکھائے گئے ہیں اور وہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہوں۔

الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ط فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ج

جنت کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی صفت یہ ہے کہ اس میں (ایسے) پانی کی نہریں ہوں گی جس میں کبھی (بویارنگت کا) تھیر

وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ج وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ

نہ آئے گا، اور (اس میں ایسے) دودھ کی نہریں ہوں گی جس کا ذائقہ اور مزہ کبھی نہ بدلے گا، اور (ایسی) شراب (طہور) کی نہریں ہوں گی

لِّشْرَابٍ ۱۵ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ط وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ

جو پینے والوں کیلئے سراسر لذت ہے، اور خوب صاف کئے ہوئے شہد کی نہریں ہوں گی، اور ان کیلئے اس میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور

الشَّجَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ ۱۶ مِّنْ سَرَابٍ ط كَسُنُ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَ

ان کے رب کی جانب سے (ہر طرح کی) بخشائش ہوگی، (کیا یہ پرہیزگار) ان لوگوں کی طرح ہو سکتا ہے جو ہمیشہ دوزخ میں رہنے

سُقُومَاءٌ حَبِيبًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۱۷ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ

والے ہیں اور جنہیں کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا تو وہ ان کی آنتوں کو کاٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا اور ان میں سے بعض وہ لوگ بھی ہیں جو آپ کی طرف

إِلَيْكَ ج حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا الَّذِينَ أُوْتُوا

(دل اور دھیان لگائے بغیر) صرف کان لگائے سنتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے نکل کر (باہر) جاتے ہیں تو ان لوگوں سے پوچھتے

الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَا ۱۸ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ہیں جنہیں علم (نافع) عطا کیا گیا ہے کہ ابھی انہوں نے (یعنی رسول اللہ ﷺ نے) کیا فرمایا تھا؟ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی

وَاتَّبِعُوا هُوَاءَهُمْ ۝۱۶ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى

ہے اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں اور جن لوگوں نے ہدایت پائی ہے، اللہ ان کی ہدایت کو اور زیادہ فرمادیتا ہے اور انہیں ان

وَأَنَّهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ

کے مقام تقویٰ سے سرفراز فرماتا ہے ۱۷ تو اب یہ (مکر) لوگ صرف قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ ان پر اچانک

تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَدْجَأُ فَأَشْرَاطُهَا جَ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ

آپنیجے؟ سو واقعی اس کی نشانیاں (قریب) آچکی ہیں، پھر انہیں ان کی نصیحت کہاں (منفید) ہوگی جب (خود) قیامت

ذَكَرَهُمْ ۝۱۸ فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ

(ہی) آچکیجے ۱۸ پس جان لیجئے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ (انظہارِ عبودیت اور تعلیم امت کی خاطر اللہ سے) معافی مانگتے

رہا کریں کہ کہیں آپ سے خلاف اولیٰ (یعنی آپ کے مرتبہ عالیہ سے کم درجہ کا) فعل صادر نہ ہو جائے ﴿اور مومن مردوں اور مومن

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ

عورتوں کیلئے بھی طلبِ مغفرت (یعنی ان کی شفاعت) فرماتے رہا کریں (یہی ان کا سامان بخشش ہے)، اور (اے لوگو!)

اللہ (دنیا میں) تمہارے چلنے پھرنے کے ٹھکانے اور (آخرت میں) تمہارے ٹھہرنے کی منزلیں (سب) جانتا ہے ۱۹

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ

اور ایمان والے کہتے ہیں کہ (حکمِ جہاد سے متعلق) کوئی سورت کیوں نہیں اتاری جاتی؟ پھر جب کوئی واضح سورت نازل

سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ لَرَأَيْتِ الَّذِينَ فِي

کی جاتی ہے اور اس میں (صریحاً) جہاد کا ذکر کیا جاتا ہے تو آپ ایسے لوگوں کو جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنْ

ہے ملاحظہ فرماتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف (اس طرح) دیکھتے ہیں جیسے وہ شخص دیکھتا ہے جس پر موت کی غشی طاری

الْمَوْتِ ۝۲۰ فَأَوَّلِي لَهُمْ ج طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ

ہورہی ہو۔ سو ان کے لئے خرابی ہے ۲۰ فرمانبرداری اور اچھی گفتگو (ان کے حق میں بہتر) ہے، پھر جب حکمِ جہاد قطعی (اور پختہ) ہو گیا

﴿خوارہ میں اپنی جگہ شریعتاً جائز اور مستحسن ہی کیوں نہ ہو مگر آپ ﷺ کا مقام مرتبہ اتالیقہ اور تاریخِ واقعی ہے کہ انی اعمال صالحہ کی آپ ﷺ کی شان کے لحاظ سے کمتر ہیں﴾

الْأَمْرُ قَفَّ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ فَهَلْ عَسَيْتُمْ

تو اگر وہ اللہ سے (اپنی اطاعت اور وفاداری میں) سچے رہتے تو ان کیلئے بہتر ہوتا (اے منافقو!) تم سے توقع یہی ہے کہ اگر تم (قَالَ)

إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ

سے گریز کر کے بیچ نکلو اور) حکومت حاصل کر لو تو تم زمین میں فساد ہی برپا کرو گے اور اپنے (ان) قرابتی رشتوں کو توڑ ڈالو گے ☆ ۵

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ۚ

یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور ان (کے کانوں) کو بہرا کر دیا ہے اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے ۵

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۚ إِنَّ

کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر تالے (لگے ہوئے) ہیں ۵ بیشک جو لوگ

الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ

پہچھ کر پیچھے (کفر کی طرف) لوٹ گئے اس کے بعد کہ ان پر ہدایت واضح ہو چکی تھی شیطان نے انہیں (کفر کی طرف واپس

الْهُدَىٰ ۚ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۚ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

پلٹنا دھوکہ دہی سے) اچھا کر کے دکھایا، اور انہیں (دنیا میں) طویل زندگی کی امید دلائی ۵ یہ اس لئے کہ انہوں نے

قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ

ان لوگوں سے کہا جو اللہ کی نازل کردہ کتاب کو ناپسند کرتے تھے کہ ہم بعض امور میں تمہاری پیروی

الْأَمْرِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ۚ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ

کریں گے اور اللہ ان کے خفیہ مشورہ کرنے کو خوب جانتا ہے ۵ پھر (اس وقت ان کا حشر) کیا ہوگا جب فرشتے ان کی جان

الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

(اس حال میں) نکالیں گے کہ ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر ضربیں لگاتے ہوں گے ۵؟ یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اس

اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۚ

(تڑوس) کی پیروی کی جو اللہ کو ناراض کرتی ہے اور انہوں نے اسکی رضا کو ناپسند کیا تو اس نے ان کے (جملہ) اعمال اکارت کر دیئے ۵

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ

کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں (مناقق کی) بیماری ہے یہ گمان کرتے ہیں کہ اللہ ان کے کیمنوں اور عداوتوں کو ہرگز ظاہر

أَصْغَانَهُمْ ۲۹) وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيئِهِمْ ط

نفرمانے گا اور اگر ہم چاہیں تو آپکو بلاشبہ (مناقق) لوگ (اسطرح) دکھادیں کہ آپ انہیں ان کے چہروں کی علامت سے ہی پہچان

وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۳۰) وَ

لیں، اور (اسی طرح) یقیناً آپ انکے انداز کلام سے بھی انہیں پہچان لیں گے، اور اللہ تمہارے سب اعمال کو (خوب) جانتا ہے اور

لَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْجُهْدَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ لَا

ہم ضرور تمہاری آزمائش کریں گے یہاں تک کہ تم میں سے (ثابت قدمی کیساتھ) جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو (بھی) ظاہر کر دیں اور تمہاری

نَبَلُّوْا أَخْبَارَكُمْ ۳۱) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ

(مناقق) بزدلی کی (مغلی) خبریں (بھی) ظاہر کر دیں۔ پیکر جن لوگوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکا اور رسول (ﷺ) کی مخالفت (اور ان

سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

سے جدائی کی راہ اختیار) کی اس کے بعد کہ ان پر ہدایت (یعنی عظمت رسول ﷺ کی معرفت) واضح ہو چکی تھی وہ اللہ کا ہرگز کچھ نقصان نہیں کر سکیں گے

الْهُدَى لَنْ يُضِلُّوا اللَّهُ شَيْءٌ وَسِيحِبُ أَعْمَالَهُمْ ۳۲)

(یعنی رسول ﷺ کی قدر و منزلت کو گھٹانے نہیں سکیں گے)، اور اللہ انکے (سارے) اعمال کو (مخالفت رسول ﷺ کے باعث) نیست و نابود کر دے گا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ

اے ایمان والو! تم اللہ کی اطاعت کیا کرو اور رسول (ﷺ) کی اطاعت کیا کرو اور

لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۳۳) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ

اپنے اعمال برباد مت کرو۔ پیکر جن لوگوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۳۴)

سے روکا پھر اس حال میں مر گئے کہ وہ کافر تھے تو اللہ انہیں کبھی نہ بخشے گا

یہ ساری آیتیں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں لکھی ہیں۔ ان کو پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کی جائے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل میں آسکیں اور ہم ان سے عمل کر سکیں۔ آمین۔

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۗ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ

(اے مومنو!) پس تم ہمت نہ ہارو اور ان (مختار کافروں) سے صلح کی درخواست نہ کرو (کہیں تمہاری کمزوری ظاہر نہ ہو)، اور تم ہی

مَعَكُمْ ۚ وَلَنْ يَّتْرَكَكُمْ أَعْبَالِكُمْ ۖ ۝۳۵ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

غالب رہو گے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ تمہارے اعمال (کا ثواب) ہرگز کم نہ کرے گا۔ بس دنیا کی زندگی تو محض کھیل اور تماشا

لَعِبٌ وَهْوٌ ۗ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَ

ہے، اور اگر تم ایمان لے آؤ اور تقویٰ اختیار کرو تو وہ تمہیں تمہارے (اعمال پر کامل) ثواب عطا فرمائے گا اور تم سے تمہارے

لَا يَسْئَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ ۝۳۶ إِنْ يَسْئَلُكُمْ هَا فَيَحْفِكُمْ يُبْخَلُوا

مال طلب نہیں کرے گا اور وہ تم سے اس مال کو طلب کر لے پھر تمہیں طلب میں تنگی دے تو تمہیں (دل میں) تنگی محسوس ہوگی (اور) تم بخل کرو

وَيُخْرِجَ أَضْعَانَكُمْ ۖ ۝۳۷ هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا

گے اور (اس طرح) وہ تمہارے (دنیا پرستی کے باعث باطنی) زنگ ظاہر کر دے گا یاد رکھو تم وہ لوگ ہو جنہیں اللہ کی راہ میں خرچ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَبِئْسَ مَا يَجُودُونَ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

کرنے کیلئے بلایا جاتا ہے تو تم میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو بخل کرتے ہیں، اور جو کوئی بھی بخل کرتا ہے وہ محض

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۚ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِنْ

اپنی جان ہی سے بخل کرتا ہے، اور اللہ بے نیاز ہے اور تم (سب) محتاج ہو، اور اگر تم (حکم الہی سے)

تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ لَسُمْ لَكُمْ لَآئِكُمْ ۚ ۝۳۸

ڑوگردانی کرو گے تو وہ تمہاری جگہ بدل کر دوسری قوم کو لے آئے گا پھر وہ تمہارے جیسے نہ ہوں گے

آياتھا ۲۹ ۳۸ سُورَةُ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۱ رُكُوعَاتُهَا ۴

رُكُوع ۴

سورة الفتح مدنی ہے

آیات ۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝۱ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

(اے حبیبِ مکرم!) بیشک ہم نے آپ کیلئے (اسلام کی) روشن فتح (اور غلبہ) کا فیصلہ فرمادیا۔ ﴿۱﴾ تاکہ آپ کی خاطر اللہ آپ کی قسمت (کے ان تمام افراد) کی اگلی کھچلی

مِنْ ذُنُوبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ

خطائیں معاف فرمادے ﴿۲﴾ (جنہوں نے آپ کے حکم پر جہاد کئے اور قربانیاں دیں) اور (یوں) اسلام کی فتح اور قسمت کی بخشش کی صورت میں) آپ پر اپنی نعمت (ظاہراً

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۲ وَيُصْرِكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝۳

دہلانا) پوری فرمادے اور آپ (کے واسطے آپ کی قسمت) کو سیدھے راستہ پر ثابت قدم رکھے ﴿۳﴾ اور اللہ آپ کو نہایت باعزت مدد و نصرت سے نوازے ﴿۴﴾

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا

وہی ہے جس نے مومنوں کے دلوں میں تسکین نازل فرمائی۔ تاکہ ان کے ایمان پر مزید ایمان کا اضافہ ہو

إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۝۴ وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۵

(یعنی علم الیقین، عین الیقین میں بدل جائے)، اور آسمانوں اور زمین کے سارے لشکر اللہ ہی کے لئے ہیں،

وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَ

اور اللہ خوب جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۵﴾ (یہ سب نعمتیں اس لئے جمع کی ہیں) تاکہ وہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو

الْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ

بہشتوں میں داخل فرمائے جن کے نیچے نہریں رواں ہیں (وہ) ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور (مزید یہ کہ) وہ ان کی لغزشوں کو

﴿۱﴾ یہاں حذف مضاف واقع ہوا ہے۔ مراد "ما تقدم من ذنب امتك و ما تأخر" ہے۔ کیونکہ آگے امت ہی کیلئے نزول سکینہ، دخول جنت اور بخشش

سیئات کی بشارت کا ذکر کیا گیا ہے، یہ مضمون، آیت: ۵۳ تا ۵۴ تک ملا کر پڑھیں تو معنی خود بخود واضح ہو جائے گا اور مزید تفصیل تفسیر میں ملاحظہ فرمائیں۔ جیسا کہ سورۃ

المؤمن کی آیت نمبر ۵۵ کے تحت مفسرین کرام نے بیان کیا ہے کہ "لذنبك" میں "امت" مضاف ہے جو کہ محذوف ہے، لہذا اس بناء پر یہاں "واستغفر

لذنبك" سے مراد امت کے گناہ ہیں، امام نسفی، امام قرطبی اور علامہ شوکانی نے یہی معنی بیان کیا ہے۔ حوالہ جات ملاحظہ کریں۔

۱۔ (واستغفر لذنبك) ای لذنب امتك یعنی اپنی امت کے گناہ۔ (نسفی، مدارک المتزیل وحقائق الدلیل، ۳: ۳۵۹)

۲۔ (واستغفر لذنبك) قبیل: لذنب امتك حذف المضاف و اقيم المضاف اليه مقامه "واستغفر لذنبك" کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس

سے مراد امت کے گناہ ہیں۔ یہاں مضاف کو حذف کر کے مضاف الیکہ کو اس کا قائم مقام کر دیا گیا۔ (قرطبی، الجامع الاحکام القرآن، ۱۵: ۳۲۳)

۳۔ و قبیل لذنبك لذنب امتك فی حقیقہ "یہ بھی کہا گیا ہے کہ لذنبك یعنی آپ اپنے حق میں امت سے سرزد ہونے والی خطاؤں کی۔" (ابن حبان

انکس، البحر المحیط، ۷: ۴۷۱)

۴۔ (واستغفر لذنبك) قبیل المراد ذنب امتك فهو علی حذف المضاف "کہا گیا ہے کہ اس سے مراد امت کے گناہ ہیں اور یہ معنی مضاف کے

محذوف ہونے کی بناء پر ہے۔" (علامہ شوکانی، فتح القدر، ۳: ۳۹۷)

﴿۱﴾ اس لئے آپ کی عظیم بے شمار نعمتوں کا سارا حاصل ہو جائے

يُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ط وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۵

(بھی) ان سے دور کر دے (جیسے اس نے انکی خطائیں معاف کی ہیں)۔ اور یہ اللہ کے نزدیک (مومنوں کی) بہت بڑی کامیابی ہے ۵

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

اور (اس لئے بھی کہ ان) منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو

الطَّائِبِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ج وَغَضِبَ

عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بُری بدگمانیاں رکھتے ہیں، انہی پر بُری گردش (مقرر) ہے، اور ان پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۶

اللہ نے غضب فرمایا اور ان پر لعنت فرمائی اور ان کے لئے دوزخ تیار کی، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے ۶

وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

اور آسمانوں اور زمین کے سب لشکر اللہ ہی کے لئے ہیں، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا

حَكِيمًا ۷ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۸

ہے ۷ بیشک ہم نے آپکو (روز قیامت کو اسی دینے کیلئے اعمال و احوال امت کا) مشاہدہ فرمانے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرسانے والا بنا کر بھیجا ہے ۸

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ط وَتُسَبِّحُوهُ

تاکہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور ان (کے دین) کی مدد کرو اور ان کی بے حد تعظیم و تکریم کرو، اور (ساتھ)

بِكُرَّةٍ وَّأَصِيلًا ۹ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

اللہ کی صبح و شام تسبیح کرو ۹ (اے حبیب!) بیشک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں، ان کے

اللَّهُ ط يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ج فَمَنْ تَلَّكَ فَإِنَّمَا يَتَّكِفُ

ہاتھوں پر (آپ کے ہاتھ کی صورت میں) اللہ کا ہاتھ ہے۔ پھر جس شخص نے بیعت کو توڑا تو اس کے توڑنے کا وبال اس کی اپنی

عَلَى نَفْسِهِ ج وَمَنْ أَوْفَى بِعَاهِدِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا

جان پر ہوگا اور جس نے (اس) بات کو پورا کیا جس (کے پورا کرنے) پر اس نے اللہ سے عہد کیا تھا تو وہ عنقریب اسے بہت بڑا

عَظِيمًا ۱۰ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلْنَا

اجر عطا فرمائے گا ۱۰ عنقریب دیہاتیوں میں سے وہ لوگ جو (حدیبیہ میں شرکت سے) پیچھے رہ گئے تھے آپ سے (معذرت یہ) کہیں

أَمْوَالِنَا وَ أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا

گئے کہ ہمارے اموال اور اہل و عیال نے ہمیں مشغول کر رکھا تھا (اسلئے ہم آپ کی معیت سے محروم رہ گئے) سو آپ ہمارے لئے

لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

بخشش طلب کریں۔ یہ لوگ اپنی زبانوں سے وہ (باتیں) کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں۔ آپ فرمادیں کہ کون ہے جو

إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

تمہیں اللہ کے (فیصلے کے) خلاف بچانے کا اختیار رکھتا ہو اگر اس نے تمہارے نقصان کا ارادہ فرمایا ہو یا تمہارے نفع کا ارادہ فرمایا

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۱۱ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ

ہو، بلکہ اللہ تمہارے کاموں سے اچھی طرح باخبر ہے ۱۱ بلکہ تم نے یہ گمان کیا تھا کہ رسول (ﷺ) اور اہل ایمان (یعنی صحابہ) ۱۱

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَ زَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ

اب کبھی بھی پلٹ کر اپنے گھر والوں کی طرف نہیں آئیں گے اور یہ (گمان) تمہارے دلوں میں (تمہارے نفس کی طرف سے)

ظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ط وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۱۲ وَ مَنْ لَّمْ

خوب آراستہ کر دیا گیا تھا اور تم نے بہت ہی برا گمان کیا اور تم ہلاک ہونے والی قوم بن گئے ۱۲ اور جو

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۱۳

اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان نہ لائے تو ہم نے کافروں کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے ۱۳

وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کے لئے ہے، وہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۴

اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور اللہ بڑا بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے ۱۴

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا

جب تم (خبر کے) اموالِ غنیمت کو حاصل کرنے کی طرف چلو گے تو (سفرِ حدیبیہ میں) پیچھے رہ جانے

ذُرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ

والے لوگ کہیں گے ہمیں بھی اجازت دو کہ ہم تمہارے پیچھے ہو کر چلیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے فرمان کو

لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ

بدل دیں۔ فرما دیجئے: تم ہرگز ہمارے پیچھے نہیں آسکتے اسی طرح اللہ نے پہلے سے فرما دیا تھا۔ سو اب وہ کہیں

بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۱۵ قُلْ

گے بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو، بات یہ ہے کہ یہ لوگ (حق بات کو) بہت ہی کم سمجھتے ہیں ۱۵ آپ دیہاتیوں

لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولِي بَأْسٍ

میں سے پیچھے رہ جانے والوں سے فرما دیں کہ تم عنقریب ایک سخت جنگجو قوم (سے جہاد) کی طرف

شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمْ

بلائے جاؤ گے تم ان سے جنگ کرتے رہو گے یا وہ مسلمان ہو جائیں گے، سو اگر تم حکم مان لو گے تو اللہ

اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ

تمہیں بہترین اجر عطا فرمائے گا۔ اور اگر تم زورگردانی کرو گے۔ جیسے تم نے پہلے زورگردانی کی تھی تو وہ

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۶ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا

تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کر دے گا ۱۶ (جہاد سے رہ جانے میں) نہ اندھے پر کوئی گناہ ہے اور نہ

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۱۷ وَمَنْ يُطِيعِ

لنگڑے پر کوئی گناہ ہے اور نہ (ہی) بیمار پر کوئی گناہ ہے، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی

اللَّهُ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَ

اطاعت کرے گا وہ اسے بہشتوں میں داخل فرما دے گا جن کے نیچے نہریں رواں ہوں گی، اور جو شخص (اطاعت

مَنْ يَسْتَوِلُّ يَعْذِبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ

(سے) منہ پھیرے گا وہ اسے درد ناک عذاب میں مبتلا کر دے گا ﴿۱۷﴾ بیشک اللہ مومنوں سے راضی ہو گیا جب وہ

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

(حدیبیہ میں) درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے، سو جو (جذبہ صدق و وفا) ان کے دلوں میں تھا اللہ نے معلوم

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿۱۸﴾

کر لیا تو اللہ نے ان (کے دلوں) پر خاص تسکین نازل فرمائی اور انہیں ایک بہت ہی قریب فتح (خیبر) کا انعام عطا کیا

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۹﴾

اور بہت سے اموال غنیمت (بھی) جو وہ حاصل کر رہے ہیں، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے

وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَ

اور اللہ نے (کئی فتوحات کے نتیجے میں) تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرمایا ہے جو تم آئندہ حاصل کرو گے مگر اس نے یہ (غنیمت خیبر) تمہیں جلدی عطا

كَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَ لِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَ

فرمادی اور (اہل مکہ اہل خیبر، قبائل بنی اسد و غطفان الغرض تمام دشمن) لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے، اور تاکہ یہ مومنوں کیلئے (آئندہ کی کامیابی و فتح) بابی

يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿۲۰﴾ ۚ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا

کی (نشانی بن جائے۔ اور تمہیں) (اچھینان قلب کیساتھ) سیدھے راستے پر (ثابت قدم اور) گامزن رکھے ﴿۲۰﴾ اور دوسری (مکہ، حجاز اور حنین سے لے کر قازان

عَلَيْهَا قَدْ احْطَأَ اللَّهُ بِهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿۲۱﴾

اور روم تک کی بڑی فتوحات) جن پر تم قادر نہ تھے بیشک اللہ نے (تمہارے لئے) ان کا بھی احاطہ فرمایا ہے، اور اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے ﴿۲۱﴾

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا إِلَّا دُبَارًا ثُمَّ لَا يَجِدُونَ

اور (اے مومنو!) اگر کافر لوگ (حدیبیہ میں) تم سے جنگ کرتے تو وہ ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے، پھر وہ نہ کوئی

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۲۲﴾ ۚ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ

دوست پاتے اور نہ مددگار ﴿۲۲﴾ (یہ) اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی آ رہی ہے، اور آپ اللہ کے

لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ ۲۲ ۝ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ

دستور میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے اور وہی ہے جس نے سرحدِ مکہ پر (حدیبیہ کے قریب) ان

عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ

(کافروں) کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے اس کے بعد کہ اس نے تمہیں ان (کے گروہ)

عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۚ ۲۳ ۝ هُمُ الَّذِينَ

پر غلبہ بخش دیا تھا۔ اور اللہ ان کاموں کو جو تم کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں

كَفَرُوا وَأَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا

مسجدِ حرام سے روک دیا اور قربانی کے جانوروں کو بھی، جو اپنی جگہ پہنچنے سے رُکے پڑے رہے، اور اگر کئی ایسے مومن مرد

أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُ ۖ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ وَالنِّسَاءُ الْمُؤْمِنَاتُ

اور مومن عورتیں (مکہ میں موجود نہ ہوتیں) جنہیں تم جانتے بھی نہیں ہو کہ تم انہیں پامال کر ڈالو گے اور تمہیں بھی لاعلمی میں

لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَيُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ

ان کی طرف سے کوئی سختی اور تکلیف پہنچ جائے گی (تو ہم تمہیں اسی موقع پر ہی جنگ کی اجازت دے دیتے۔ مگر فتحِ مکہ کو

عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا

مؤخر اس لئے کیا گیا) تاکہ اللہ جسے چاہے (صلح کے نتیجے میں) اپنی رحمت میں داخل فرمائے۔ اگر (وہاں کے کافر اور مسلمان)

لَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمًا ۚ ۲۵ ۝ إِذْ جَعَلَ

الگ الگ ہو کر ایک دوسرے سے ممتاز ہو جاتے تو ہم ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب کی سزا دیتے۔ جب کافر

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ الْحَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ

لوگوں نے اپنے دلوں میں منکمرانہ ہٹ دھرمی رکھ لی (جو کہ) جاہلیت کی ضد اور غیرت (تھی)

اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ

تو اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) اور مومنوں پر اپنی خاص تسکین نازل فرمائی اور انہیں کلمہٴ تقویٰ پر

كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ

مشکم فرما دیا اور وہ اسی کے زیادہ مستحق تھے اور اس کے اہل (بھی) تھے، اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۲۶﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَأْسُوهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ ج

خوب جاننے والا ہے ۵ بیشک اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) کو حقیقت کے عین مطابق سچا خواب دکھایا تھا کہ تم لوگ، اگر اللہ نے چاہا تو ضرور بالضرور

لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِمْنِينَ لَا مَحْلِقِينَ

مسجد حرام میں داخل ہو گے امن و امان کیساتھ، (کچھ) اپنے سر منڈوائے ہوئے اور (کچھ) بال کتروائے ہوئے (اس حال میں کہ) تم خوفزدہ نہیں

رَاءُ وَوَسَكُمُ وَمُقْتَصِرِينَ ۗ لَا تَخَافُونَ ۗ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

ہو گے، پس وہ (صلح حدیبیہ کو اس خواب کی تعبیر کے پیش خیمہ کے طور پر) جانتا تھا جو تم نہیں جانتے تھے سو اس نے اس (فتح مکہ) سے بھی پہلے ایک

فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

فوری فتح (حدیبیہ سے پلٹنے ہی فتح خیبر) عطا کر دی۔ (اور اس سے اگلے سال فتح مکہ اور داخلہ حرم عطا فرمایا) ۵ وہی ہے جس نے اپنے رسول

رَأْسُوهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

(ﷺ) کو ہدایت اور دین حق عطا فرما کر بھیجا تاکہ اسے تمام ادیان پر غالب کر دے، اور (رسول ﷺ) کی صداقت و

كُلِّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۲۸﴾ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ

حقانیت پر) اللہ ہی گواہ کافی ہے ۵ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، اور جو لوگ آپ (ﷺ) کی معیت اور سگت میں ہیں (وہ)

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا

کافروں پر بہت سخت اور زور آور ہیں آپس میں بہت نرم دل اور شفیق ہیں۔ آپ انہیں کثرت سے رکوع کرتے ہوئے، سجدہ کرتے ہوئے دیکھتے ہیں

وَسُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيَاهُمْ فِي

وہ (صرف) اللہ کے فضل اور اس کی رضا کے طلب گار ہیں۔ ان کی نشانی ان کے چہروں پر سجدوں کا اثر ہے (جو بصورت نور نمایاں ہے)۔ ان کے یہ

وَجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۗ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۗ وَ

اوصاف تورات میں (بھی مذکور) ہیں اور ان کے (بہن) اوصاف انجیل میں (بھی مرقوم) ہیں۔ وہ (صحابہ ہمارے محبوب مکرم کی) کھتی کی طرح

مَثَلُهُمْ فِي الْإِنْحِيلِ ^{شج} كَزُرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَازْرَأْ

ہیں جس نے (سب سے پہلے) اپنی باریکی کو نپل نکالی، پھر اسے طاقتور اور مضبوط کیا، پھر وہ موٹی اور بیز ہو گئی، پھر اپنے تنے پر سیدھی کھڑی ہو گئی

فَاسْتَعْظَمَ فَاَسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاءَ لِيَغِيْظَ

(اور جب سر سبز و شاداب ہو کر لہلہائی تو) کاشتکاروں کو کیا ہی اچھی لگنے لگی (اللہ نے اپنے حبیب ﷺ کے صحابہ ﷺ کو اسی طرح ایمان کے تناور

بِهِمُ الْكُفَّارُ ^ط وَعَدَا اللّٰهُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

درخت بنایا ہے) تاکہ ان کے ذریعے وہ (محمد رسول اللہ ﷺ سے جلنے والے) کافروں کے دل جلانے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور

مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ^ع

نیک اعمال کرتے رہے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا ہے ۵

ایاتھا ۱۸ ﴿۲۹﴾ سُورَةُ الْحَجْرِتِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۶ ﴿۲﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۲

۲ رکوع

سورۃ الحجرات مدنی ہے

آیات ۱۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْدِمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ

اے ایمان والو! (کسی بھی معاملے میں) اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے آگے نہ بڑھا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو (کہ کہیں

وَ اتَّقُوا اللّٰهَ ^ط اِنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

رسول ﷺ کی بے ادبی نہ ہو جائے)، بیشک اللہ (سب کچھ) سننے والا خوب جاننے والا ہے ۱۵ اے ایمان والو! تم اپنی آوازوں کو

لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهُ

نبی مکرم (ﷺ) کی آواز سے بلند مت کیا کرو اور اُنکے ساتھ اس طرح بلند آواز سے بات (بھی) نہ کیا کرو جیسے تم ایک دوسرے

بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ

سے بلند آواز کے ساتھ کرتے ہو (ایسا نہ ہو) کہ تمہارے سارے اعمال ہی (ایمان سمیت) غارت ہو جائیں اور تمہیں (ایمان اور

لَا تَشْعُرُونَ ۲) إِنَّ الَّذِينَ يَعُضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ

اعمال کے برباد ہو جانے کا) شعور تک بھی نہ ہو ۵ بیشک جو لوگ رسول اللہ (ﷺ) کی بارگاہ میں (ادب و نیاز کے

رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ أُمَّتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ ط

باعث) اپنی آوازوں کو پست رکھتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لئے چُن کر خالص کر لیا ہے۔

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۳) إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ

ان ہی کے لئے بخشش ہے اور اجر عظیم ہے ۵ بیشک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں سے اکثر

الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۳) وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

(آپ کے بلند مقام و مرتبہ اور آدابِ تعظیم کی) سمجھ نہیں رکھتے ۵ اور اگر وہ لوگ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود ہی

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۵

ان کی طرف باہر تشریف لے آتے تو یہ اُن کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا

اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق (مفلس) کوئی خبر لائے تو خوب تحقیق کر لیا

أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ

کرو (ایسا نہ ہو) کہ تم کسی قوم کو لاعلمی میں (ناحق) تکلیف پہنچا بیٹھو، پھر تم اپنے کئے پر

لِدَمِينٍ ۶) وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي

پچھتاتے رہ جاؤ اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ (ﷺ) موجود ہیں، اگر وہ بہت سے

كَثِيرٍ مِّنَ الْأُمَّةِ لَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ الْإِيْمَانَ

کاموں میں تمہارا کہنا مان لیں تو تم بڑی مشکل میں پڑ جاؤ گے لیکن اللہ نے تمہیں ایمان کی

وَزِينَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَ

محبت عطا فرمائی اور اسے تمہارے دلوں میں آراستہ فرمادیا اور کفر اور نافرمانی اور گناہ سے تمہیں

الْعَصِيَانِ ط أُولَئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ﴿٧﴾ فَضَلًا مِّنَ اللَّهِ وَ

منتقل کر دیا، ایسے ہی لوگ دین کی راہ پر ثابت اور گامزن ہیں ۵ (یہ) اللہ کے فضل اور (اسکی) نعمت (یعنی تم میں رسول امی ﷺ کی

نِعْمَةً ط وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۸ وَ إِن طَافِتْنِ مِّنَ

بعثت اور موجودگی) کے باعث ہے، اور اللہ خوب جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۵ اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ

الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا ج فَإِن بَغَتْ

آپس میں جنگ کریں تو ان کے درمیان صلح کرا دیا کرو، پھر اگر ان میں سے ایک (گروہ) دوسرے پر

إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ

زیادتی اور سرکشی کرے تو اس (گروہ) سے لڑو جو زیادتی کا مرتکب ہو رہا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی

إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ج فَإِن فَاءَتْ فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ

طرف لوٹ آئے، پھر اگر وہ رجوع کر لے تو دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کرا دو اور انصاف سے

أَقْسَطُوا ط إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۹ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

کام لو، بیشک اللہ انصاف کرنے والوں کو بہت پسند فرماتا ہے ۵ بات یہی ہے کہ (سب) اہل ایمان

إِخْوَةٌ فَأْصَلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

(آپس میں) بھائی ہیں۔ سو تم اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرایا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ

تُرْحَمُونَ ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ

تم پر رحم کیا جائے ۵ اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم کا مذاق نہ اڑائے ممکن ہے وہ لوگ ان (تمہارے) تمہارے

عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءِ عَسَى

والوں) سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں ہی دوسری عورتوں کا (مذاق اڑائیں) ممکن ہے وہی عورتیں ان (مذاق

أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ ج وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا

اڑانے والی عورتوں) سے بہتر ہوں، اور نہ آپس میں طعنہ زنی اور الزام تراشی کیا کرو اور نہ ایک دوسرے کے

بِأَلْقَابٍ ط بَسُّ الْإِسْمِ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيْمَانِ ج وَمَنْ لَّمْ

برے نام رکھا کرو، کسی کے ایمان (لانے) کے بعد اسے فاسق و بدکردار کہنا بہت ہی برا نام ہے،

يَتَّبِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظُّلُمُونَ ۱۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور جس نے توبہ نہیں کی سو وہی لوگ ظالم ہیں ۱۰ اے ایمان والو! زیادہ تر گمانوں سے بچا کرو بیشک بعض گمان (ایسے)

اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

گناہ ہوتے ہیں (جن پر آخروی سزا واجب ہوتی ہے) اور (کسی کے غیبوں اور رازوں کی) جستجو نہ کیا کرو اور نہ

وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ط أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ

پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کی برائی کیا کرو، کیا تم میں سے کوئی شخص پسند کرے گا کہ وہ اپنے مُردہ بھائی کا گوشت کھائے،

لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

سو تم اس سے نفرت کرتے ہو۔ اور (ان تمام معاملات میں) اللہ سے ڈرو بیشک اللہ توبہ کو بہت قبول فرمانے والا بہت

رَّحِيمٌ ۱۲ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَ

رحم فرمانے والا ہے ۱۰ اے لوگو! ہم نے تمہیں مرد اور عورت سے پیدا فرمایا اور ہم نے تمہیں (بڑی بڑی) قوموں اور قبیلوں

جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ط إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

میں (تقسیم) کیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ بیشک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ باعزت وہ ہے جو تم میں زیادہ

أَتْقَى ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ خَبِيرٌ ۱۳ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا

پرہیزگار ہو، بیشک اللہ خوب جاننے والا خوب خبر رکھنے والا ہے ۱۰ دیہاتی لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں،

قُلْ لَّمْ تُوْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيْمَانُ

آپ فرما دیجئے، تم ایمان نہیں لائے، ہاں یہ کہو کہ ہم اسلام لائے ہیں اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں داخل ہی

فِي قُلُوبِكُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ

نہیں ہوا، اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو تو وہ تمہارے اعمال (کے ثواب میں) سے کچھ

أَعْبَالِكُمْ شَيْئًا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

بھی کم نہیں کرے گا، بیشک اللہ بہت بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ ایمان والے تو صرف وہ لوگ

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ لَمْ يَرْتَابُوا ۖ وَجَاهِدُوا

ہیں جو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان لائے، پھر شک میں نہ پڑے اور اللہ کی راہ میں اپنے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾

اموال اور اپنی جانوں سے جہاد کرتے رہے، یہی وہ لوگ ہیں جو (دعوائے ایمان میں) سچے ہیں ۵

قُلْ أَتَعْلَمُونَ ۖ اللَّهُ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

فرما دیجئے، کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جتلا رہے ہو، حالانکہ اللہ اُن (تمام) چیزوں کو جانتا ہے

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، اور اللہ ہر چیز کا خوب علم رکھنے والا ہے ۵

يَتَّبِعُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَتَّبِعُوا عَلَيَّ إِلَّا مَا كُمْ

یہ لوگ آپ پر احسان جتلاتے ہیں کہ وہ اسلام لے آئے ہیں۔ فرما دیجئے: تم اپنے اسلام کا مجھ پر

بَلِ اللَّهِ يَسُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ ۖ إِنَّ كُنْتُمْ

احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ تم پر احسان فرماتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا ہے، بشرطیکہ تم

صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَ

(ایمان میں) سچے ہو ۵ بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے سب غیب جانتا ہے، اور اللہ جو عمل

اللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

بھی تم کرتے ہو اسے خوب دیکھنے والا ہے ۵

آیاتھا ۲۵ ۵۰ سُورَةُ ق ۳ مَكِّيَّةٌ ۳۳ ۳ رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

ق ۱۱۱ وَالْقُرْآنِ الْبَجِیْدِ ۱۱ بَلْ عَجِبُوْا اَنْ جَاءَهُمْ مُّنْذِرٌ

ق ۱۱۱- تم ہے قرآن مجید کی بلکہ ان لوگوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس انہی میں سے

مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَیْءٌ عَجِیْبٌ ۱۲ ؕ اِذَا مَتَّئْنَا

ایک ڈر سنانے والا آگیا ہے سو کافر کہتے ہیں یہ عجیب بات ہے ۵ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی ہو جائیں گے

وَكُنَّا تُرَابًا ۱۳ ذٰلِكَ رَاجِعٌ بَعِیْدٌ ۱۴ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ

(تو پھر زندہ ہوں گے)؟ یہ پلٹنا (فہم وادراک سے) بعید ہے ۵ بیشک ہم جانتے ہیں کہ زمین ان (کے جسموں) سے (کھا کھا کر) کتنا کم

الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۱۵ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۱۶ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ

کرتی ہے، اور ہمارے پاس (ایسی) کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۵ بلکہ (عجیب اور فہم وادراک سے بعید بات تو یہ ہے کہ) انہوں نے حق

لَسَا جَاءَهُمْ فَهَمْ فِيْ اَمْرِ مَّرِیْجٍ ۱۷ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْا اِلٰی

(یعنی رسول ﷺ اور قرآن) کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آچکا سو وہ خود (ہی) الجھن اور اضطراب کی بات میں (بڑے) ہیں ۵ سو کیا انہوں نے

السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنٰیْنٰهَا وَزَيَّنْٰنٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۱۸ وَ

آسمان کی طرف نگاہ نہیں کی جو ان کے اوپر ہے کہ ہم نے اسے کیسے بنایا ہے اور (کیسے) سجایا ہے اور اس میں کوئی شکاف (تک) نہیں ہے ۵ اور

الْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَالْقِيٰنَا فِیْهَا رَوٰسِیْ وَاَنْتَبْٰنَا فِیْهَا مِنْ

(اسی طرح) ہم نے زمین کو پھیلا دیا اور اس میں ہم نے بہت بھاری پہاڑ رکھے اور ہم نے اس میں ہر قسم کے

كُلِّ زَوْجٍ بِهٰیجٍ ۱۹ تَبْصِرَةً وَّذِكْرًا لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۲۰

خوشنما پودے اگائے ۵ (یہ سب) بصیرت اور نصیحت (کا سامان) ہے ہر اس بندے کیلئے جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہے ۵

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمٰوٰتِ مٰءًا مُّبْرَكًا فَاَنْتَبْٰنَا بِهٖ جَنٰتٍ وَّحَبَّ

اور ہم نے آسمان سے بابرکت پانی برسایا پھر ہم نے اس سے باغات اگائے اور کھیتوں کا

الْحَصِيدِ ۹ وَالنَّخْلُ يُسْقَتُ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ۱۰ رِزْقًا

غلہ (بھی) ۰ اور لمبی لمبی کھجوریں جن کے خوشے تہ بہ تہ ہوتے ہیں ۰ (یہ سب کچھ اپنے) بندوں

لِلْعِبَادِ ۱۱ وَأَحْيَيْنَاهُمْ بَدَلَةً مِّمَّا ط كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۱۱

کی روزی کے لئے (کیا) اور ہم نے اس (پانی) سے مردہ زمین کو زندہ کیا۔ اسی طرح (تمہارا) قبروں سے نکلنا ہوگا

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۱۲ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَشُودُ ۱۲

ان (کفار مکہ) سے پہلے قوم نوح نے، اور (سرزمین یمامہ کے اندھے) کنوئیں والوں نے، اور پہلے قوم نے ۰ اور پہلے عباد نے اور (مصر کے

عَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۱۳ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَ

عمران) فرعون نے اور (ارض فلسطین میں سدوم اور عمورہ کی رہنے والی) قوم لوط نے ۰ اور (مدین کے گھنے درختوں والے بن) ایک کے رہنے والوں نے (یوم شیب

قَوْمٌ تَبِعَ ۱۴ كُلُّ كَذَبَ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ ۱۴ أَفَعَيْنَا

تھی) اور (بادشاہ یمن سعد ابوکریب) شیخ (الجهموی) کی قوم نے، (الغرض ان) سب نے رسولوں کو جھٹلایا، پس (ان پر) میرا وعدہ عذاب ثابت ہو کر رہا ۰ سو کیا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۱۵ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۵

ہم پہلی بار پیدا کرنے کے باعث تھک گئے ہیں؟ (ایسا نہیں) بلکہ وہ لوگ از سر نو پیدائش کی نسبت شک میں (پڑے) ہیں ۰ اور

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۱۶

چونکہ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور ہم اُن وسوسوں کو (بھی) جانتے ہیں جو اس کا نفس (اس کے دل و دماغ میں)

نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۷ إِذِ تَتَقَى الْمُتَّقِينَ

ڈالتا ہے۔ اور ہم اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں ۰ جب دو لینے والے (فرشتے اس کے ہر قول و فعل کو تحریر میں)

عَنِ الْيَبِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۱۸ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ

لے لیتے ہیں (جو) دائیں طرف اور بائیں طرف بیٹھے ہوئے ہیں ۰ وہ منہ سے کوئی بات نہیں کہنے پاتا مگر اس کے

إِلَّا لَدَيْهِ رَاقِبٌ عَتِيدٌ ۱۸ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

پاس ایک نگہبان (لکھنے کے لئے) تیار رہتا ہے ۰ اور موت کی بے ہوشی حق کے ساتھ آچنچی۔

مذکورہ بالا آیات قرآن مجید میں آج کی آیت کی تفسیر کے لئے لکھی گئی ہیں۔ ان کی تفسیر کے لئے قرآن مجید کی تفسیر کے لئے لکھی گئی ہیں۔ ان کی تفسیر کے لئے قرآن مجید کی تفسیر کے لئے لکھی گئی ہیں۔

بِالْحَقِّ ط ذَلِكْ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۱۹ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ط

(اے انسان!) یہی وہ چیز ہے جس سے تو بھاگتا تھا اور صور پھونکا جائے گا، یہی

ذَلِكْ يَوْمَ الْوَعِيدِ ۲۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَ

(عذاب ہی) وعید کا دن ہے اور ہر جان (ہمارے حضور اس طرح) آئے گی کہ اس کا ایک ہانکنے والا (فرشتہ) اور (دوسرا) اعمال

شَهِيدٌ ۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ

(پر) گواہ ہو گا حقیقت میں تو اس (دن) سے غفلت میں پڑا رہا سو ہم نے تیرا

غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۲۲ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا

پردہ (غفلت) ہٹا دیا پس آج تیری نگاہ تیز ہے اور اس کے ساتھ رہنے والا (فرشتہ) کہے گا: یہ ہے جو

مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ط ۲۳ اَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَغَفَارٍ عَنِيْدٍ ۲۴

کچھ میرے پاس تیار ہے (علم ہو گا): پس تم دونوں (ایسے) ہر ناشکر گزار سرکش کو دوزخ میں ڈال دو

مَّاءٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۲۵ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا

جو نیکی سے روکنے والا ہے، حد سے بڑھ جانے والا ہے، شک کرنے اور ڈالنے والا ہے جس نے اللہ کے ساتھ دوسرا

اٰخَرَ فَالْقِيَةُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۲۶ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا

معبود ظہر رکھا تھا سو تم اسے سخت عذاب میں ڈال دو (اب) اس کا (دوسرا) ساتھی (شیطان) کہے گا: اے ہمارے رب!

مَا اَطْعَمْتَهُ وَاَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۲۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا

اسے میں نے گراہ نہیں کیا بلکہ یہ (خود ہی) پرلے درجے کی گمراہی میں مبتلا تھا ارشاد ہو گا: تم لوگ میرے حضور

لَدَىٰ وَاَقْدَمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ۲۸ مَا يُبَدَّلُ

جھگڑا مت کرو حالانکہ میں تمہاری طرف پہلے ہی (عذاب کی) وعید بھیج چکا ہوں میری بارگاہ میں فرمان

الْقَوْلُ لَدَىٰ وَمَا اَنَا بِظَلٰمٍ لِّلْعَبِيْدِ ع ۲۹ يَوْمَ نَقُوْلُ

بدلائیں جاتا اور نہ ہی میں بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں اس دن ہم دوزخ

لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاتِ وَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ﴿۲۰﴾ وَ

سے فرمائیں گے: کیا تو بھر گئی ہے؟ اور وہ کہے گی: کیا کچھ اور زیادہ بھی ہے؟ ﴿۲۰﴾ اور جنت پر بیہزاروں

أَزْلَفْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿۲۱﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

کیلئے قریب کر دی جائے گی، بالکل ڈور نہیں ہوگی ﴿۲۱﴾ (اور اُن سے ارشاد ہوگا): یہ ہے وہ جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا (کہ ہر توبہ

لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿۲۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ

کر نیوالے (اپنے دین اور ایمان کی) حفاظت کر نیوالے کیلئے (ہے) ﴿۲۲﴾ جو (خدائے) رحمان سے ڈن دیکھے ڈرتا رہا اور (اللہ کی

بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿۲۳﴾ ادْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ ۗ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿۲۴﴾

بارگاہ میں) رجوع و انابت والا دل لے کر حاضر ہو اِس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ، یہ پیشگی کا دن ہے ﴿۲۴﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿۲۵﴾ وَ كَمْ اَهْلَكْنَا

اِس (جنت) میں اُن کیلئے وہ تمام نعمتیں (موجود) ہوں گی جن کی وہ خواہش کریں گے اور ہمارے حضور میں ایک نعمت مزید بھی ہے ﴿۲۵﴾ اور ہم نے اُن

قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ ۗ هَلْ

(کفار و مشرکین ملتہ) سے پہلے کئی ہی امتوں کو ہلاک کر دیا جو طاقت و قوت میں ان سے کہیں بڑھ کر تھیں، چنانچہ انہوں نے (دنیا کے) شہروں کو

مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۲۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ

چھان مارا تھا کہ کہیں (موت یا عذاب سے) بھاگ جانے کی کوئی جگہ ہو ﴿۲۶﴾ بیشک اِس میں یقیناً انتباہ اور تذکرہ ہے اِس شخص کیلئے جو صاحب

اَلْقَى السَّمْعَ وَ هُوَ شَهِيدٌ ﴿۲۷﴾ وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

دل ہے ﴿۲۷﴾ یا کان لگا کر سنتا ہے ﴿۲۷﴾ اور وہ (باطنی) مشاہدہ میں ہے ﴿۲۷﴾ اور بیشک ہم نے آسمانوں اور زمین

وَ الْاَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۗ وَ مَا مَسَّنَا مِنْ

کو اور اُس (کائنات) کو جو دونوں کے درمیان ہے چھ زمانوں میں تخلیق کیا ہے، اور ہمیں کوئی تکلیف

لُغُوْبٍ ﴿۲۸﴾ فَاصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

نہیں پہنچی ﴿۲۸﴾ سو آپ اُن باتوں پر جو وہ کہتے ہیں صبر کیجئے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ

کبھی طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے اور رات کے بعض اوقات میں

فَسَبِّحْهُ وَادْبَارَ السُّجُودِ ۙ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِ مِنْ

بھی اس کی تسبیح کیجئے اور نمازوں کے بعد بھی اور (اس دن کا حال) خوب سن لیجئے جس دن ایک پکارنے والا قریبی

مَكَانٍ قَرِيبٍ ۙ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ

جگہ سے پکارے گا اور جس دن لوگ سخت چٹکھاڑ کی آواز کو بالیقین سنیں گے، یہی قبروں سے نکلنے

الْخُرُوجِ ۙ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِنَّا الْبَصِيرُ ۙ

کا دن ہو گا بیشک ہم ہی زندہ رکھتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف پلٹ کر آنا ہے اور

يَوْمَ تَشْقَى الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۗ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا

جس دن زمین ان پر سے پھٹ جائے گی تو وہ جلدی جلدی نکل پڑیں گے، یہ حشر (پھر سے لوگوں کو جمع کرنا) ہم پر

يَسِيرٌ ۙ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

نہایت آسان ہے اور ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہتے ہیں اور آپ ان پر جبر کرنے والے نہیں ہیں،

بِجَبَّارٍ قَفِيفٍ ۙ فذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَيْدِ ۙ

پس قرآن کے ذریعے اس شخص کو نصیحت فرمائیے جو میرے وعدہ عذاب سے ڈرتا ہے اور

آیاتها ۲۰ ۙ ۵۱ سُورَةُ الذَّٰرِئَاتِ مَكِّيَّةٌ ۙ ۶۷ ۙ ۳ ۙ مَرْكُوعَاتُهَا ۙ

۳ رکوع

سورة الذَّارِئَاتِ کی ہے

۲۰ آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے اور

وَالذَّٰرِئَاتِ ذُرًّا ۙ ۱ ۙ فَالْحَمِلَتِ وَقْرًا ۙ ۲ ۙ فَالْجَرِيَتْ يَسْرًا ۙ ۳ ۙ

اُڑا کر نکھیر دینے والی ہواؤں کی قسم اور (پانی کا) بارگراں اٹھانے والی بدلیوں کی قسم اور خرماں خرماں چلنے والی کشتیوں کی قسم اور

فَالْمَقْسَبَاتِ أَمْرًا ۱۳ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۴ وَإِنَّ

اور کام تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم ۱۳ بیشک (آخرت کا) جو وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے بالکل سچا ہے ۱۴ اور بیشک (اعمال کی) جزا و

الَّذِينَ لَوَاقِعٌ ۱۵ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۱۶ إِنَّكُمْ لَفِي

سزا ضرور واقع ہو کر رہے گی ۱۵ اور (ستاروں اور سیاروں کی) کہکشاؤں اور گزرگاہوں والے آسمان کی قسم ۱۶ بیشک تم مختلف بے جوڑ

قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۷ يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۱۸ قُتِلَ

باتوں میں (پڑے) ہو ۱۷ اس (رسول ﷺ اور قرآن سے) وہی پھرتا ہے جسے (علم ازلی سے) پھیر دیا گیا ۱۸ ظن و تخمین سے

الْخَرِصُونَ ۱۹ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۲۰ يَسْأَلُونَ

جھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے ۱۹ جو جہالت و غفلت میں (آخرت کو) بھول جانے والے ہیں ۲۰ پوچھتے ہیں

آيَانَ يَوْمِ الدِّينِ ۲۱ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۲

یوم جزا کب ہو گا؟ ۲۱ (فرما دیجئے): اُس دن (ہو گا جب) وہ آتش دوزخ میں تپائے جائیں گے ۲۲

ذُقُوا فِتْنَتَكُمْ ۲۳ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۲۴

(اُن سے کہا جائے گا): اپنی سزا کا مزہ چکھو، یہی وہ عذاب ہے جسے تم جلدی مانگتے ہو ۲۳

إِنَّ السَّيِّئِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۲۵ اخذِينَ مَا آتَاهُمْ

بیشک پرہیزگار باغوں اور چشموں میں (لطف اندوز ہوتے) ہوں گے ۲۵ اُن نعمتوں کو (کیف و سرور) سے لیتے ہوں گے جو اُن کا

رَأَبَهُمْ ۲۶ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۲۷ كَانُوا قَلِيلًا

رب انہیں (لطف و کرم سے) دیتا ہو گا۔ بیشک یہ وہ لوگ ہیں جو اس سے قبل (کی زندگی میں) صاحبانِ احسان تھے ۲۷ وہ راتوں کو

مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۲۸ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۲۹

تھوڑی سی دیر سویا کرتے تھے ۲۸ اور رات کے پچھلے پہروں میں (اٹھ اٹھ کر) مغفرت طلب کرتے تھے ۲۹

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۳۰ وَفِي الْأَرْضِ

اور اُن کے اموال میں سائل اور محروم (سب حاجتمندوں) کا حق مقرر تھا ۳۰ اور زمین میں صاحبانِ ابقان

أَيُّ لِّلْمُوقِنِينَ ۲۰ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنفُسِكُمْ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾ وَ

(یعنی کامل یقین والوں) کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں اور خود تمہارے نفوس میں (بھی ہیں) سو کیا تم دیکھتے نہیں ہو اور آسمان

فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۲﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَ

میں تمہارا رزق (بھی) ہے اور وہ (سب کچھ بھی) جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے اور آسمان اور زمین کے مالک کی قسم یہ (ہمارا

الْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطُقُونَ ﴿۲۳﴾ هَلْ

وعدہ) اسی طرح یقینی ہے جس طرح تمہارا اپنا بولنا (تمہیں اس پر کامل یقین ہوتا ہے کہ منہ سے کیا کہہ رہے ہو) کیا

أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾ إِذْ دَخَلُوا

آپ کے پاس ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہمانوں کی خبر پہنچی ہے اور جب وہ (فرشتے) ان کے پاس آئے

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلْبًا ۖ قَالَ سَلِمَ ۖ لَكُمْ لَقَوْمٌ مِّنْكُمْ ۖ فَرَأَوْهُ

تو انہوں نے سلام پیش کیا، ابراہیم (علیہ السلام) نے بھی (جو اب) سلام کہا، (ساتھ ہی دل میں سوچنے لگے کہ) یہ اجنبی لوگ ہیں اور پھر

إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ﴿۲۵﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ

جلدی سے اپنے گھر کی طرف گئے اور ایک فریبہ بچھڑے کی تجھی لے آئے اور پھر اسے ان کے سامنے پیش کر دیا، فرمانے لگے:

أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۶﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ

کیا تم نہیں کھاؤ گے؟ پھر ان (کے نہ کھانے) سے دل میں ہلکی سے گھبراہٹ محسوس کی۔ وہ (فرشتے) کہنے لگے: آپ گھبرائیے

وَبَشِّرُوهُ ۖ بَعْلِمِ عَلِيمٍ ﴿۲۷﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَةٍ

نہیں اور ان کو علم و دانش والے بیٹے (اسحاق علیہ السلام) کی خوشخبری سنا دی اور پھر ان کی بیوی (سارہ) حیرت و حسرت کی آواز نکالتے

فَصَكَتَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۸﴾ قَالُوا كَذَلِكَ

ہوئے متوجہ ہوئیں اور تعجب سے اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی: (کیا) بوڑھی یا بے بچہ عورت (بچہ جنے گی؟) اور (فرشتوں نے) کہا:

قَالَ رَبُّكَ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۲۹﴾

ایسے ہی ہوگا تمہارے رب نے فرمایا ہے۔ بیشک وہ بڑی حکمت والا بہت علم والا ہے اور